泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 李家謙　印刷人 李謙綸
本報創刊西歷一九〇八年　社址大連市奥町八十五番地　電話 社長室四五二四 營業局八八〇二 編輯局八〇九二 廣告部八八〇〇
價目　本埠 零售每份五分 每月壹元三角　外埠 每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位　廣告 每行（五號字十二字）一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

日決派使節赴美
說明日本對滿政策
已委野村中將最近可發表

【東京二十八日發電】日本政府於獨自關係之立場上、擬於最近聲明欲正式承認滿洲國之意志結果、遂於日美國交關係投一暗影、今秋聯盟總會列國對日態度硬化之同時日美兩國外交上亦將惹起不安、惟日美外交惡化、畢竟無非爲美國未諒解日本對滿政策之基調故、爲掃除此種禍根、復日美外交於正道者、非派遣素諳日美外交及海軍關係共通識見之適當人材、直接與美國務省及海軍當局接衝要求諒解不可、日政府基於內田外相之進言、乃決派軍事參議官海軍中將野村吉三郎氏爲駐美國特派使節、待該氏受諾、最近即正式發表、

日政府承認滿洲國
不過爲時間問題耳
美當局對于內田演說之解釋

【華盛頓廿七日發電】美國國務省、對於議者日本帝國會議席上內田外相之演說、已另到日本之承認滿洲國、僅爲時間問題、因之對此焦慮研究之結果、果如日本承認滿洲國、或採取撤廢治外法權之方式而承認之、亦未可知云、

對于滿洲國抗議
俄國現已回答
滿洲里國境並無變化
抗議根據無何等事實

【莫斯科二十七日發電】勞農政府對於滿洲國外交部八月十六日之抗議、乃於二十一日之回答、記駐哈勞農總領事斯勞斯基氏、向滿洲國外交部通達以如左、勞農國境監視員、越道國境線、且派遣之部隊更侵入滿洲國領土內、於領域內設置監視線構築壍壕云云之抗議通牒、似此無何等根據之抗議、恐亦不通係滿洲國當局所接受嘘電報導而作出之通牒耳、滿洲里國境方面之狀態、昨年以來即無何等變化、國境問題、並無惹起何等紛爭之事實、

留別滿洲國人士
陸軍中將 本庄繁

余客歲秋八月、受命鉞駐旅、忽發生東北軍閥非法毀路之、因擁護權益、毅然興問罪之師、剿討兵匪、瞬經一載、今奉旨調補軍事參議官、不日將東上履任、臨行謹告全滿人士、憶九一八事變以來、反抗軍隊於錦縣、以州哈埠等處、一起一落、從企圖破壞、旋有調查團不遠千里而來接見匆忙、度玆歲ノ、最後遇馬占山謀叛之役、因此我軍於烈寒溽暑中作戰、艱苦備嘗、此係軍人應盡之職、不足以談、惟新國成立、當代賢豪馳驅奔走、作一時青史之留芳、成千秋難忘之事端焉、余之剿除兵匪也、其宗旨屢次佈告、勿須贅述、一言以蔽之、除暴安良耳、豈有他求、若夫滿洲建國、實係三千萬民衆、自覺之力所致、滿蒙統一之業方賴以樹立、曷勝欣慰、何謂、自覺之力即、

一、滿洲歷史及其地位、

一、滿日民族及其他民族之協和、

一、建設王道樂國、

是也、惟新國非突然發現者、其所由來久矣、蓋東省父老、苦軍閥暴虐之政、二十餘年於玆、夫已氏之師旅、遭我軍之攻擊、疆域不守、如鳥獸散、遼寧之巢穴、忽焉土崩瓦解、由此政權停斷、四境失其統紀、於是純正民意、忽然猛醒、尋源溯史、宣佈獨立、肇創建新國、亦即根據歷史上具有之基礎、本諸現代民族自決之原則、收回固有之領土、建樹獨立之政權、乃滿日民族爲首、以作基幹、結合居於滿蒙其他民族、彼此協洽、實行古訓「國以民爲本」之意也、而極力掃除軍閥獨裁之秕政、發揮共孝共榮之大同主義、更企圖造一永久樂園、延至今日、滿洲國現況、宛有天地之洋洋乎發育萬物之德、然其建設也、倫踏人等一步耳、雖强梁已鋤、餘孽尚在、四鄰未靖、前途多難、嗣後、裁斷盤根錯節、解決許多糾葛、恃以爲強有力者、無他、惟在各民族融和團結而已、語曰「衆志成城」此團結之力也、又曰「三千惟一心」、此所以有周作王國也、現今上有 執政、英明仁慈、下有建國諸公、勵精圖治、余更不能不高倡滿日民族鞏固之携手矣、簡命已頒、返國在邇、從此海天迢遙、雖綿綿此情何勝依依、仍望貫徹初衷、益加奮勵、展布嘉猷、完成王道樂園、毋忘唇齒相依之旨、如斯則、非特滿日兩國國運堪稱慶幸、即我亞洲同胞亦無不稱爲福祉、況更可以之招來世界之和平乎、則余所祝禱無量者也、倚裝匆匆、不盡欲言、

日外部派赴滿華
大批外務省巡查

【東京二十八日當電】分配於滿洲國及中國之日本領事館及分館之外務省巡查、於文理科大院、傳習三星期、刻已完竣、乃於二十七日午後二時、編成四百七十名、參拜明治神宮、午後四時於練兵場、舉行分列式、由文理科大學長谷川少佐指揮、外務省岩崎領事、親來閱兵、定由山川警部、益田警部補等爲指揮、於來月初、即分派赴哈爾濱、吉林、其他在滿領事館、其餘三百五十名、則分派上海、天津、青島、濟南、厦門各地、因之外務省巡查、至此已有一千九百名、

對于日內閣外相演說
羅外長狼狽發表聲明

【南京二十七日發電】因日本內田外相演說國府當局極爲狼狽、外交部羅文幹、本日向中國記者、發出非公式之聲明、該聲明即擬以之爲二十九日正式聲明、向中外公表茲記如左、日本先以武力占領我東北土地、次又引領反徒、爲傀儡、云爲反徒已自發的脫離中國而獨立、似此笨拙把戲、無任世人誰何、均不能被其欺瞞、日本派武藤大將赴滿洲者、與往年朝鮮總督採完全同樣之使命、列必對日本此種欺滿政策、余等極願以正校爲立脚公平之判斷、行以國際上正當之制裁、

調查團報告結論
月底可完成
李東卿急於早日完竣
故連日以來繼續開會

【北平二十七日發電】調查團院、開會討論結論、惟結論之業於二十六日之委員會適入最字句等、均須有全員一致意見終報告結論之本格的討議、該之必要、因議讓迭、出途致遲委會於本日仍繼續、於德國病遲不展、惟李東卿急於早日完

昨日再開
日預算總會

【東京二十七日發電】衆議院預算總會於、午後七時二十分開會後即散會定於明日午前十時再開、

政友會所提之兩法案
反對者多政局將變化
將形成贊否對立糾紛

【東京二十七日發電】政友會向衆議院提出之負債整理法案、米穀統制法案、因前者高橋、三土兩相絕對反對、故閣議亦似將全會一致反對、至於後者、因民政黨執行於町田農相時代所制定之所謂、勢米價廢止体面上絕對反對之態度、故於該點與農林當局意見一致、高橋、三土、鳩山政友出身三閣僚、甚且亦不反對政友會案、故於閣議時將形成贊否兩論對立紛糾之局勢、該法案係經政友會之黨議而提出者、因與拓相問題糾葛故政局之前途、又將益形緊張重大化、

滿洲事變費
已支出額數

【東京二十八日發電】昭和七年五月至七月之四個月間之滿洲事件費已支出者額數如左（單位元）

外務省	一八〇六七二七
陸軍省	三三三七三二八七
海軍省	二二九四二九六〇
計	五八一二二九七四

因之政府充當財源、五月發行五千萬元、七月發行四千萬元共計發行公債爲九千萬元云、

克勞特將軍
將經奉回國

【北平二十七日發電】豫定經西伯利亞歸國之之克勞特將軍、希尼博士、阿爾德羅班地氏一行、刻大体決定於九月一日由北平搭列車先赴奉天、

美對滿洲國郵便物
刻正考慮辦理方策
國務長官意向決定後
政府當局必發表政策

【華盛頓二十六日發電】美國對于貼用滿洲國新郵票之郵便物、目下正在考慮如何辦理方策中、一般觀測其結局遞信長官、布拉濃氏將必即問國務長官斯蒂姆森氏之意向而後決定、關於該項、本日遞信當局對於貼用滿洲新郵票之郵便物、是否送達美國、雖尚不明、但據言斯種郵便物一無漠收者、且又稱政府當局、尚未有政策發表、故由滿洲未到之郵便物、特以如何辦理則未言明、

馬占山遺物
已運到陸軍省
日皇業已御覽完畢
更欲使一般人觀覽

【東京二十七日發電】曾於中獻於陛下御覽、二十七日午後頑抗之馬占山之遺品一部、北滿騰野劉家店附近敢行其最前更擬於省內會議室、陳列部已於由二十六日關東軍司令部內觀覽、至於一般公開觀覽當在解到陸軍省、當即於午後於宮九月十八日滿洲事變一週年紀念日以後云、

對五十七將領
「張訓話全文」
「辭職完全爲國家大局着想 出洋爲考察政治不是遊玩」

【北平通訊】華北五十七將領、前發出挽留張學良電後、張氏曾於十九日下午、召集各將領訓話、訓話全文、昨經公佈如次、「今天我請大家來談話、是因爲大家給我一個全体具名的電、（即五十七將領之篠電）使我發生無限感慨、我同大家講話、雖已有了兩次、但恐大家對於我的意思、仍有不甚明瞭之處、我此次辭職、完全爲國家大局着想、出於至誠、沒有一毫矯情或其他用意、現在可分公私兩層說說、就公的方面而言、我不是忘情於國家、當此國難時期、我打算出洋、不是爲游玩、實在是覺得個人的知識學問都不够用、年來竭盡愚誠、打算促進中國之統一、增高我國國際地位、增進人民福利、然而事與心違、自問良心毫無私念、毫不作僞、爲何適得其反、此乃學問不足之故、所以要出國週遊歐美、研究政治、考察各國實情、如果是忘情國家、又何必如此去做、亦未敢忘情於東北、萬一國家禦侮、有用我之處、或不幸對外發生戰事、我必挺身而出、犧牲個人身命、以報効國家、就私的言、我也不是忘情於大家、因爲我同大家、都是數年或十數年共過患難的、論公因有階級、論私全是朋友、我雖辭卸主任、總不能拋卻朋友感情、更不能棄掉國民資格、無論何時、國家社會或朋友中任何個人、凡有須我之處、我必盡力爲之、決不能置之不顧、大家之中、有我的同學、同鄉、學生、親故、既然都是愛護我、不必定要我作主任、纔能救國救鄉帮助朋友、我不作主任、也能盡力去救國救鄉帮助朋友、我讀大家公電之後、覺得十分難過、因爲大家對我的意思、極爲可感、而我却不能不如此做、還種苦心、還要請大家切實原諒、我不是不聽大家勸告、一意孤行、此時我辭去職務、解除兵權、正是愛護國家、表現軍人人格、大家要求我留職、名爲愛護我、實則是叫我不能愛護國家、也就不是愛人以德之道了、我現在引幾個古人作爲明証、岳武穆奉詔班師、大功未成、有人說他不識春秋、不知從權之義、又有人說、岳武穆所以能得千秋令名、爲後人所仰者、正因其不識春秋、不知從權的緣故、華盛頓成功後、議會很反對他、有人勸他做皇帝、他說大家如願有皇帝、僅可擁戴英皇、何必血戰連年、犧牲民命、來爭這個獨立呢、我固不敢以古聖先賢自比、然高山仰止之心、無時或已、且由此可知、見仁見智、雖各不同、必須獨見其大、方可望爲大英雄大豪傑、現在國難當頭、切盼大家勿急勿躁、勿粗心勿負氣、認定國利民福爲前提、平心靜氣、腳踏實地的努力做去、但是愛國二字、非是空呼口號、或徒責他人爲能事已盡、必須自已努力去作、勿空責他人不知愛國、凡事輪到自已身上、則另有解釋、果眞大家確能如此做下去、我雖不敢說國家立刻就好、總比現在强得多、中國數十年來、所以壞到如此地步、都因爲文武官員、一味自私自利、不爲國家人民着想、最喜歡批評他人、自己却不眞心實力去做事、在台下會批評攻擊在台上的人、等他自己上台、除照抄人家老文章之外、有的更有變本加厲、何況愈下之概、現在國事已到萬分危急的時候、若不洗心革面、打破從前舊習、只怕亡國就在目前了、所以大家對我的意思、我已深知、我勸大家的話、還望大家躬行實踐、切記勿忘才是云、

國際評論
滿洲國及其國務總理
英國章司頓著

（譯自倫敦英文月刊一九三二年六月號論文）

世人對於滿洲國之基礎與國際間承認問題懷抱悲觀者不乏其人、而對於新國家當局所取獨立運動之步驟持有懷疑態度者亦不爲無用、然新國家固已兆發展之基、執其政者乃前清遜帝（或可暫稱之爲滿洲共和國大總統）佐以經驗宏富學識淵博熱心服務之顧問多人、而新國家國務總理鄭孝胥（又名鄭蘇戡）、非惟具有政治天才、且品格高尚潔白如玉、新國家獨立運動發生以前、鄭君之名不獨吾英人未之前聞、即久居中國之歐人知之者亦爲數甚鮮、因鄭君與政治絕緣殆已二十年、又不解歐西語言且與外人絕鮮往還、無怪有人謂其非政治家也、彼雖不同意於中國時人所倡之排除「帝國主義」與「資本主義」各種運動、然絕未藉此以取媚於外人、鄭君之名雖不聞於世界、然固中國舊文學界之翹楚、趣於詩詞造詣之深、即詩學專家亦嘆爲絕調、稱爲唐宋以後一人、詩集之見於世者、初刊於一八八九年、續刊於一九二四年、鄭君又工書法、華人視書法爲美術、是鄭君以文學家而兼美術也、鄭君之墨蹟收藏家視若珍品、後學臨作模範、彼以古稀之年而精神矍鑠、望之不過耳順、當清室未覆之際（清帝於一九一二年退位）曾任安徽省及廣東省按察使、嗣與郵傳部大臣盛宣懷爲同僚、迨民國成立即告退林下、始終忠於清室、但彼之反對革命、並非純由忠清之念而起、實因愛護國家之故、彼信中國施行革命、

（未完）

本行遵照行章規定於九月一日起開始辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章備供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存欵種類分別如次
（一）活期儲蓄存欵（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息
大連 交通銀行謹啓

稻香村食品公司啓事
本主人自接盤以來加記號曰從 記逐將從前缺點莫不大加整頓並且節省糜費助廉貨價藉廣招徠今猶 添設海味南貨部應有盡有
營業種類
◆◆◆◆◆
茶食 海味 罐頭 糖果 雜貨
特請蘇廣技師專做時樣點心如喜慶糕桃隨時可定中秋月餅南北俱備裝璜雅觀
官燕銀耳兩洋海味如魚翅海參等莫不齊備金華茶腿廣東臘腸等
肉食水菓蔬菜等均皆齊備並經理各大名廠出品如泰豐泰康萃園油烱廠批發從康
自製新式糖果及各廠上海名廠之巧克力牛奶糖陳皮杈酸梅橄欖等應有盡有
洋酒烟草燻魚牛肉雞鬆肉鬆四時糟醉香水瓜子上等餅乾花名繁多不及細載
西崗西崗街九十六番地
呼出電話二二六六一番

協茂盛綢緞莊廣告
本號應時運到最流行之巧奇紗瑪瑙綢振亞錦雁翎綢舉凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮劵以取餽送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎
大連浪速町五十番地電話零售部長四六三二 四九八八 批發部五四五三

囍園俱樂部廣告
大連一埠雖經當局加以種種設施使商賈行旅身履是地者絕無危險之慮而歷年以來市面終不見發達者無非因缺乏娛樂之場致來往紳商于征塵勞頓之餘無處遣興不願稽留故也鄙人有鑑於此特與友人集合巨資向當局請願舉辦大規模之娛樂場以冀振興市面已於七月十一日蒙當局許可現在暫租西崗橋立町八番地三層大洋樓一處房間寬敞適合衛生設立囍園俱樂部規模宏大設備完善對於一切娛樂務求齊全以副諸君之望至于招役周到尤其餘事較之上海天津各埠之大俱樂部誠有過之無不及也倘蒙貴臨本俱樂部必當格外歡迎使各滿意如其不信請試顧方知言之不謬也
大連市西崗子露天市場 囍園俱樂部主人 崔松山

發賣 大日滿日光 博覽會共通入場劵彩票
▲一等 金票壹千圓 二枚　▲二等 金票五百圓 二枚
▲三等 金票壹百圓 五枚　▲四等 金票拾圓 五十枚
▲五等 金票五圓 二百枚　●●●票價每枚五角及壹圓
招募各埠代賣店及售票員
總經理處 大連 華祥煤油公司
大連市新起街四九 長電話二二六八二番

泰東日報 各地通訊

臧省長與于司令 曉諭東邊刀匪
多係良民被反動分子煽惑 勸覺悟歸農否則澈底討伐

奉天　省城臧式毅。奉天省警備司令官于芷山。現以東邊刀匪。多數均係良民。因被一般反動者煽惑所致。情有可原。故特連名撰就傳單印刷若干張。派員赴東邊各縣散放。對于大刀會及紅槍會。勸其早日覺悟歸農。共享樂土。否則必定澈底討伐云。

運動籌備舉定 籌備委員

奉天　教育廳。爲提倡体育起見。定於九月下旬。在國際運動場。開省市各校聯合運動大會各節。迭誌報端。並悉該廳。於日昨召集省市各校長開會。舉定省立女師校長林曜山。第二工科校長林永芳。第三小學校長唐述成。第十小學校長高錫禹。市立第二小學校長趙毓學。第七小學校長康煥武。爲籌備委員定於月之二十七日。在社會教育科。討論一切進行事宜云。本

納涼園閉劇延期

奉天　瀋陽市電車廠長。赤松氏。以本廠主辦之納涼園。自設立以來。獲益良多。乘客各方。莫不歡忻。振興車務。收入激增。前者。開設時期。亦擬將園內戲曲電影。演至九月三十日。嗣因某種關係。經官府之示意。定於八月三十一日。截止閉幕。茲因該廠長。爲報酬乘客繁榮市面計。復向官府商洽。再行延期。至九月十六日。再行閉幕。并於十四五六三日。因是中秋佳節。爲助興起見。特將各樣戲曲。添聘角色。演新劇。并於該三日間。改爲早晚夜三場。演映。以便市民之入場娛樂。門票券於此三日間。白晝夜晚。均不使用乘車。以示優待云。

縣長慨解義囊 賑給八區被災難民 如此愛民邑民之福

撫順　本縣夏縣長。辦事雖甚認眞。而秉賦極爲慈善。對與各區。居民之無衣無食者。特別憐卹。其屢次籌發各處賑糧賑欵。情形已屢誌本報。茲聞八區背家河子。下海浪案。松林咀子。楊木林子等四村。前以被災較重。請縣酌予救濟。縣署據呈。當派科員劉某前往澈查。據報該四村極貧無食者。一百九十二戶。共三百二十三名。聞夏公自行捐錢。派員前往發放賑欵。最少每人可得現洋一元。地方官如此愛民。實屬邑民之幸云。

又訊本縣前由各界捐助賑糧。六百石并派定各區。放賑員等情。業誌前報。茲聞該專員等六區之邵獻之。七區之唐秩明。八區之白漢臣。於日昨已分別領運賑糧。分赴各該區。會同區農會長。分局長等。實行發放。各無食貧民云。

運會推定會長

奉天　教育廳於前發起。省市立各學校運動會等情。迭誌報端。茲據續訊。除由教育廳。派員籌備外。并推奉天省長。臧式毅。爲名譽會長。韋煥章廳長。閻奉天市長。爲會長。至於田徑賽裁判員記分員。刻正物色中云。本

十滴水殺虎利器 物雖微效力實大

海城　霍亂病。(即虎列拉)爲害之烈。人所俱知。畏之若虎。故覺發現。百般預防。而免流毒四方。殃害百姓。其已遭此病者。竟無神奇方藥。可以醫救。或有治癒者。亦什不一二。本城富紳韓韓五先生。近由大連得來專治霍亂。神效無比之十滴水妙方。該君遂按方製就多量。施捨各處。聞被其活命者。已百數十人。該以活人妙藥。不忍自私。特宜傳於外。俾衆皆知。照方飲用。以便活人。

藥方列下

片腦(即實衣服用者三錢)鴉片燒熟一錢。研爲末。燒酒十六兩。溶化一處。每次以十滴爲限。小兒半之。重者牛燒酒量。飲時加以白糖。開白水沖服即愈。

中華民國舊郵票 僅限本月有效 逾期使用照欠資論 即由下月一日施行

奉天　交通部自接收郵政後。對於中華民國郵票。因商民方面有存儲者。爲免人民損失。特准其暫行使用。並准其兌換新郵票。茲聞奉天郵務管理局。昨奉到交通部令。對於該項舊郵票。准在本月內有效。逾期如有使用者。均照欠資論。即由下月一日施行云。

細故貪夜私逃

海城　馬鳳屯尤姓婦。貌陋而口吃。手笨心拙。五歲童養於尤。十六作媳。現二十有一矣。拙媳婦偏遇强婆婆。故其言語操作。輒不當婆意。每起勃谿。或撻楚稍加。以爲懲戒。然天賦如斯。無能改也。昨晚。因細故。婆媳口角。該婦於貪夜逃出。隨大道上大車之後。而奔海城　意轉赴遼陽。尋其戚屬。行抵河山。時夜過半矣。適該村夜警。遊巡於路。見大車後數武外。隨一少婦。覺有異。攔路盤詰。婦俱道其實。謂該村白某爲其瓜葛戚。夜警送其處。翌日白某遂將婦送之尤家焉。

保媒貪財敗露

四平街　道東楊挑水的。不知給誰家作媒。兩頭瞞哄。竟從中使用大洋三十元。日前過門。方才敗露。兩家全都不依。齊向楊某交涉。楊某亦强辭奪理。不能認錯。該兩家隨至公安局控告。方才將楊某傳去。尚不知如何了結云。

花會賭局被捕

四平街　近來邑內之花會局。竟有數處之多。因之賭風大熾。吳縣長因賭爲盜之媒。必須嚴禁。以免擾亂地面治安。乃派警嚴捕。抓獲會局一處。及跑封者多名。仍極中急搜捕云。

公廁宜加修理

四平街　衛生局所設立之公厠所。歷夏以來。有失修飾。被雨淋漓。多數坍塌。汚穢不堪。竟尋墻坦草叢處便溺。招引蠅犬群集。行人塞鼻側行。長此以往。於衛生殊關重要。任斯責者。急應飭加修飾云。

私屠漏稅被罰

四平街　回回營處住有董林書者。爲人奸詐。以賣驢馬肉爲生。不思以本取利。反想偷漏國稅。每以購來驢馬等畜。如送屠獸場宰殺。就得若干花費。莫如私下屠之。省此一筆欵費。常此以往。竟被暗查探悉。送至市政公所。其偷漏國稅。罰大洋十元。以儆效尤云。

中東呼海兩路 補修亟應恢復
東鐵由阿什河至一面坡間 呼海由馬家船口至呼蘭段

哈爾濱　中東鐵路局。以哈綏線自軍興以來。即行阻斷。僅通至阿什河。現以哈坡間地面已趨平靜。僅阿什河東爲水阻。該局爲謀最近期間開通哈坡間之交通計。今持電飭駐一面坡工務段。由坡向阿查修損壞路線。另飭哈工務段。即日派員試修。阿什何東被線路。以便雙方進行修理云。又訊。呼海鐵路局。查此次水災全線。損壞最甚者。厥爲馬家船口至呼蘭之一段。不惟路軌神斷。師土台亦被神毀。現該路雖臨時開通。呼蘭至海倫列車。但哈爾濱至呼蘭間。仍用輪船聯絡。該路當局。爲早日恢復全線交通計。昨已派工程司工務員等多人。前往呼蘭與修殘鐵線路。並飭該局材料廠張廠長。預備應用材料。向呼蘭運輸。因馬船口水勢擶退尚須時日。故決定先由呼蘭補修云。

佈告商業註冊

鐵嶺　縣公署。爲佈告事。卷查商業註冊條例。及註冊限期。業經本署公告遵辦在案。茲查註冊限已屆期滿。而城關各商號。尚未補行註冊者。實繁有徒。既碍考核。復多參差。似此故違功令。本應照章處罰。以伸法紀。第以現在商業凋敝。金融奇緊。本署体恤商艱。姑免議處。其未經註冊各商。統限於九月以前。來署補請注冊。如再逾期。決不寬貸。嗣後新設。或轉讓商號者。務於開辦以前。先行來署。呈請註冊。後者始准向商會請領營業許可證。愼勿疏忽。致干罰辦。除分令外。合行佈告。仰商民一体凜遵云。

七區新委局長

鐵嶺　近日以來。四鄉匪患。時有所聞。乃第一區警察分局高局長。不知因何辭職。警務長王執衡。現以青紗起。防範爲重。乃調七區局長張仁政前往接充。遞遺七區分局長之缺。委任朱旭東接充。現已分別前往視事矣云。

司法監督晉省

公主嶺　本縣司法監督孫紹宣。自法署移住嶺街後。迄未晉省。近因各項要公。及請領經費。均須赴省親自辦理。故於本月二十五日早九句鐘。携同總務書記官李逢泰。乘南滿車西上矣。聞還署之期。約即在一二日內云。

恢復國際電報
中國交通部已准恢復收轉 電話局磁石電話裝置完竣

哈爾濱　哈爾濱電報局。對發往國際電報。向係由天津上海等處電局接轉。自月前天津上海等局。奉中國交通部令。停轉滿洲國國際電報後。本埠電報局。遂停收拍往各國之電報。聞該局昨又接中國交通部電。即日恢復收轉國際電報。故本埠各報局。自今日起。又開始接收國際電報矣。又訊哈爾濱電政管理局。以道外電話停頓。該局之九字電話同受影響。爲謀消息靈通起見。另關磁石電話線路。曾紀前稿。茲經該局工程人員努力進行。昨(廿三)已裝置完竣。其裝設磁石電話者。自今日起已開始通話矣。

縣署飭發講義

營口　縣公署案奉軍政部宣傳部函開。案謂以軍政部所印之講義錄。今付郵發給該縣若干冊。以便分配所屬。共爲瀏覽。藉明滿洲建國之眞義等情。故本縣署。業已遵即將此講義錄。頒飭各機關云。

各校長之更動

營口　縣立第四校長解職等情。已誌報端。所遺一缺。殊關教育。當經縣署調委縣九校長胡連文接充。而遺九校長之額。由縣八校長劉秩平調任云。

區校來城領欵

鐵嶺　鐵縣鄉間。八個區立學校。校長鑒於開學。業經多日。而八月份復將屆終了。因而紛紛來城。造報薪公費表。以便請領。早日發放。接濟舌耕困難云。鴻

選送講習會員

鐵嶺　縣公署。奉省署轉奉文教部。訓令第三號內開。案謂八月卅日。召開各省區中小學講習會。所有會內一切事項。業由本部分別規定。其各選送人員。務於八月廿五日以前。具報本部。以憑彙次等因。現正遴選此種人材云。鴻

城牆修建完竣

農安　縣長吳延緒。及劉旅長對於劫後治安。極力維持。前因本邑城牆。殘破不完。於治安有莫大之關係。乃倡議重修。於上月擱工。至今方始修完。此次所修之城牆。高度七尺。寬五尺。即極堅固。更屬美觀。實乃一勞永逸之計也云。

果木市行價又跌

熊岳　驛露店市場。日來上市之各種果木。日見踴躍。上挑七八百担。廿六日市。李子頂價一元四角。至尾一元。葡萄三八角。紅鷄心十二三元。白葡萄七元。平果五元。桃二元。水蜜四元。地瓜百斤二元。左右之譜。一切行情。乎疲之勢云。

稽查處成立在即

懷德　縣城係人烟稠密之區。現屆夏防奇緊之際。日前二十三日。經本街紳士。及警團各界。開會議決。有組織稽查處之必要。議決照辦。定名曰懷德縣城自衛警團稽查處。內設處長一人。副處長二人。稽查兵十五名。其兵一署。由第大隊部。自衛團各抽五名。處址設商會院內。聞三五內開始辦公云。

來函更正

泰東日報大主筆先生鈞鑒茲閱八月廿二日貴報奉天新聞欄內載有「巫醫誤人」何少婦命在旦夕各節不勝驚異查敝人向來未曾醫治王或何姓少婦尤其是搭手之症更無其患者至於敝人安分守已毫無闢人之舉此亦就近人々所知想貴報訪員消息得之不確而訪問失實遂使李代桃僵殊不知或者背景有人主動亦所不免但與敝人名譽攸關難以緘安故此不揣冒昧乞爲更正是幸以照公允並請撰安王海峰謹具大同元年八月廿五日

匪訊彙誌

四百萬公款 悉被反軍掠去
護送軍隊百餘全体倒戈從匪 槍械子彈軍衣如數被匪繳去

吉林　舒蘭縣張科長。率領隊兵百餘名。往省解欵。行及烏金屯地方。突遇大幫股匪。匪衆兵寡。諒難抵抗。由該隊何楊等隊長。向匪首約定。情願歸從。匪以該隊除隊兵之外。尚有多數股便衣者遂大肆搜檢。約檢出官帖哈洋吉洋等項。合計四百萬吊之多。結果竟將該隊之槍械子彈軍衣等項。悉數繳去據云此匪乃碼宮二反軍之部下。約三千餘人。刻正向土橋子方面調集匪團。以便再行襲擊烏拉街。匪方之目標。擬佔領烏街後。由此渡江。竄擾江西各縣。因匪數衆。多江東各縣。不但錢即食糧亦感困難。所以急欲渡過江西也。刻聞省防嚴密。兵數增多。異常穩固。軍警方面。晝夜施防。不稍疎忽。江橋方面。尚有日軍防守。省城居民。高枕無憂。均各安生業。毫無怠容。即匪來襲吉。亦不過飛蛾投火。自找其死耳。

光怪陸離之匪團
黑纓會設卡五道打刼貨船 接觸時子彈不入官軍敗北

吉林　松花江上游。水上公安局。前派本局游擊隊。賈隊附。顏巡官。會同第二分局楊局員。劉巡官第三分局張局長。吳巡官。率警士八十餘名。保護商船七十餘隻。滿載貨物運往樺甸縣。於月之十七日早六時。行至小鹹河西岸白石磖子地方。遇有大幫股匪四百餘名。設卡五道。雙方對擊。至十一時少停。少頃又行痛擊。結果兵寡匪衆。耐難支持。是以退却。查點人數。缺第二分局楊局員。及警士李升。又三分局劉某等三人。該警隊又行追攻。並尋此三人。已而發見該李升。竟將匪獲住一名。餘隊用槍擊打。彈不入身。只一白點。正在處置之際。衆匪又復行群擊。隊兵遂總退却矣。李升陣亡。楊局員至今並無下落。所有船隻。均被匪扣留。貨物均與該處居民分散。據云該匪首報字還陽。伊之匪團。名日黑纓團。每人胸前掛白布小口袋。內裝紙符。可以刀槍不入。人入此團。練習七日。便可應敵。該方居民。被其所惑。紛往加入。惟此團專以姦殺搶掠爲目的。而紅槍會。大刀會。則反是。而黑纓團。掠來之財物。分送於大刀紅槍二會。該二會亦受之。不過自已不直接去作耳。此等匪團。若不急行診滅。則該方人民之患難。當無已時也。

西潮溝發現帮匪
營長剿匪擊沉渡船斃匪救票 三家子村爲避匪禍已成荒坵

營口　埠內滿西。有住戶劉永福者。以撐船爲生。家中頗有積蓄。久爲胡匪垂涎。有子名(保元)年甫八齡。愛若拱璧。于二十二日下午三時許。在溝沿玩耍。不知何時。被人架走。自該子丟失後。其父徧派家人偵找。迄今仍無下落。突于月之二十四日。忽接一函。內云該子。已被匪架走。現在某處。令其備大洋五百元。指定某處抽贖。如五日內。逾限不到。決計撕票。劉家接此函後。大起驚慌。而悲痛不已。劉正設法籌欵抽贖中。至於能否父子團聚。不敢擬料云。埠北田庄台鎭。乃胡匪出沒之區。該地之人民。受匪患擾害已達極點。于月二十日。探悉台街東北迤帶。由海城界。竄來大帮胡匪。至各村搶掠。並燭立排。楊營長督帶二三兩連。前往各村搜剿。迨行至上口子。馬家坎。正遇匪首雙龍。立山等帶匪。即將痛擊。楊營長身先士卒。各連排長。異常用命。攻剿有三小時。匪勢不支。乘船渡河。潛匪楊營長連發數炮。擊沉匪船淹斃無數。生擒五名。就地正法並打下人票二名。跟追數十里。痞匪遠颺而。該處之一帶村戶賴以安枕云。埠之東北隅。三家子村。地臨河沿。匪船不時發現。于二十四日。在其村河邊。突有匪船數隻。商民極感不安。多向埠中遷避爲免匪擾。其處煤油公司。亞西亞油。聞悉該村如此驚惶。該公司亦不敢而居其處。所有華洋人員。皆移市內輕避匪患。若大之鄉村。毫無人烟。如同荒邱無異云。

便衣隊最近動作
持青天白日旗到處索槍 佈告爲國興師不擾居民

熊岳　東山之便衣隊。連日以來。愈集愈衆。廿六日早。有大帮匪團。在城南黃哨村午飯。頭目宋三尚。于得水。野水野狼等三名。持青天白日旗。軍隊旗等。部下約二百餘名。槍械已全。到處貼有佈告。聲明爲國興師。不擾民居。凡鄉民有槍者。追索。如不交出。竟有以人作質交換等事。聞先日在稻子山。陳丕棟家。因索槍不遂。竟將陳子拉去。結果需索更重。以搶枝十杆。大烟嗎啡若干贖邊。所到之處。而無空過者。當日在黃哨村。亦帶走侯姓之車夥一名。同日又在東馬家屯。亦因索槍之故。綁去馬希貴。及王姓六十歲之老婦一名。及有匪帮中。四五年前離婚妻某氏。今日在范家屯相逢。硬行拉去。此婦與王姓老嫗。同乘一車。至午刻到東二道王姓家用飯。以大車拉載軍火食料等物。毫跑又向何往。不得而知云。

便衣隊現海賊消聲

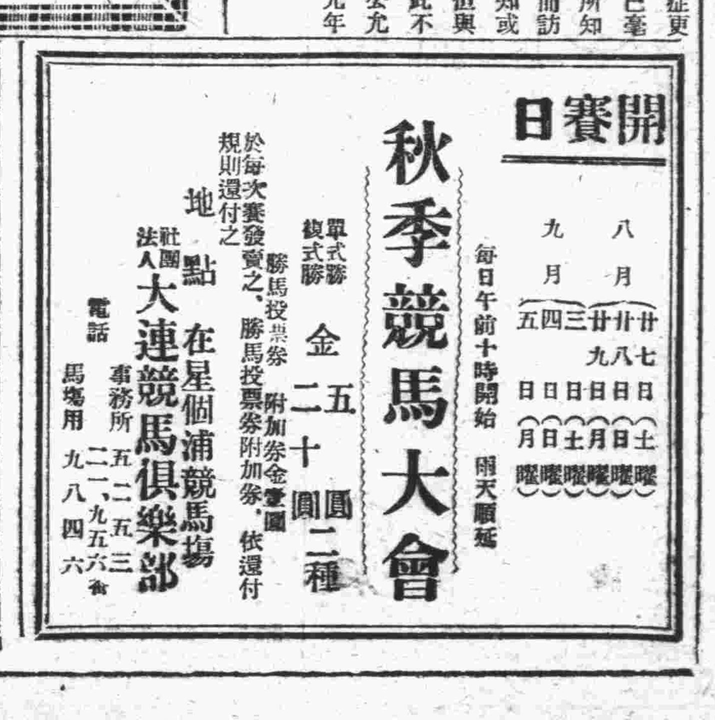
又訊境內。自上月間。西海關匪。綁去人票多名。迄今尚有未贖還者。屈指兩月有餘。近日以來。海盜無聲。而鐵道以西之村屯。尚稱安靜。惟由東嶺外。當現便衣隊。盤踞七八道河。頭二道溝迤帶。分帶四出。到處索槍。凡稍有家產者。素有防匪槍支。按名索取。而無幸免者。倘躕匪支據。遭其焚燒綁架之毒手。日有所聞。但近日僅在東南鐵道東方迤帶盤踞。而道西。尚無動靜云

匪襲騰鰲鎭經過
勒槍彈錢財匪函如有雪片 大軍開到鎭街始轉危爲安

騰鰲堡　鎭街裕匪包圍。業誌前報。詎料竟於月之二十日晚十一鐘許。三勝率匪二千餘名。四面圍攻鎭街。幸村人憤慨。劉分局長。並紳商各首領指揮有方。率將胡匪擊退。胡匪連次衝鋒均未得逞。因之胡匪死係頗重。據由張中堡來人報告。該村見者。死者五名。受傷者十六名。此係攻打大小東門之胡匪。大約他處。亦不能無有云。又訊將匪擊退後。各處之來函甚多。均係要槍械子彈。大洋之信件。三勝來函要大洋五十萬元。因無回信。當晚即來圍攻。幸將該等擊退。西路李化一來函。言伊亦是司令。與鎭街要大槍一百五十支。子彈三十萬粒。大洋十五萬元。李壽華報係第二路指揮。與鎭來函。要大小槍枝。子彈。火藥。大洋。均未說數。又有老北風司令部來函。亦要槍械子彈。大洋。未說數目。不然即得。遂伊等前往。(不知那去)二十二日。王司令劉匪軍到來。聞該兵士所言。該隊二十一日晚。到湯蔚子。次日早一鐘用飯。三點出發。走至許家屯。即遇胡匪相遇。當即鳴砲射擊。頭一砲即擊傷胡匪四名。因傷輕均經逃竄。復又至老虎屯。東西名甲山子。該三處均係胡匪窩藪。匪等聞有炮聲。均行逃竄。惟擊下人票十餘名。大車二輛。驟馬七八頭。鎭街聞訊。共紳商各界出大小東門迎接。由張來大隊約在千名。聞係殷參謀長。率劉營長。養仲三營長。隨帶機關連。各等之大砲。當在鎭街發長鳳院內。設司令部。言不剿滅匪等。不回原防。當晚又由海城。派來大隊二百餘名。大隊長孫福綿率領。現住大南門街一帶。

眼科專門　大連市岩代町轉角　三根醫院　電話六四一〇番

資本金一千萬圓　大連市伊勢町六十九番地　株式會社滿洲銀行　頭取村井啓太郎　電話代表四三三〇番　振替貯金大連三三一〇番
支店　金州、普蘭店、貔子窩、鞍山、奉天、小西關、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、本溪湖、范家屯

製作修理販賣
世界各國度量衡器　測量器　理科器械
秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行
此次新造工場已告落成製造能力既大故價値低減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之修理

大連惠比須町(東關街下車)　水上洋行　電話六九四一番
奉天若松町三十二番地　水上洋行奉天支店　電話長二三一一番

小兒科專門　池田醫院　大連市西通四五　電話六三五六番

洗染衣服
並精織補破應期不悞現夏日酷熱衣服更換頻繁之際爲顧客之需對洗染各種衣服均大減價以七扣取
特此聲明
大連監部通　支店西崗街　日華洗染公司

毒梅・疾淋・脫腸・痔疾・外科・一般
大森醫院
東鄉町七六番地　電話六二二〇

戒烟良機!!!
戒除鴉片嗎啡癮之最好時候到了……
立秋風冷、四天絕癮、藥費格外便宜
大連市越後町民生醫院
戒烟規章來函即送……相談歡迎

開賽日
八月　廿七日(土曜)　廿八日(日曜)　廿九日(月曜)
九月　三日(土曜)　四日(日曜)　五日(月曜)
每日午前十時開始　雨天順延
秋季競馬大會
單式勝馬投票券　金五圓
複式勝馬投票券　金二十圓　二種
於每次大賽發賣之、勝馬投票券附加券金壹圓、附加券依還付規則還付之
地點　在星個浦競馬場
社團法人大連競馬俱樂部
電話　事務所五二、二九五三六番　馬場用九八四六

西部商民公議會 救濟北滿水災
召集董事討論辦法
會長將親率董事勸捐

自北滿水災以來。災民死亡者頗衆。啾々待哺者。更不可勝計。各方仁人義士。無不慨然解囊。市內西部商民公議會。當仁不讓。爲救濟此等災民。已由會長召集各董事於該會討論救濟辦法。法已得各董事十分贊許。當時由該會內準備救濟災民廣告若干。張貼各處內容云「此番哈爾濱水災。爲害難民頗衆。現該民已落於苦境。大家務要設法救濟。募金賑助等等…」然聞該商民會。此處募賑。由會長率諸董事。親自出馬沿戶勸捐。近二日內因該會長非常忙碌。未純就其所願。本日方得着手進行。已由會長通知各董事。召集各董事滙會討論。進行募金辦法。一二日內即可實行募捐矣。

北滿郵件 現已能通

自西比利亞往歐洲方面輸送之郵便物。經此番水災已不能行送依賴敦賀海參崴烏蘇里線遞送。然同鐵道趕修之結果。已於日前恢復經哈爾濱遞送。東支鐵路南部及西部線。已自本日全通矣。

夜半虛報起火
及兩消防署員赶至 各處並無起火形樣

日前午後十時項。已近夜靜。市內沙河口劉家屯某番地。忽有電報沙河口及小崗子消防署。言劉家屯某處現已發生大火。務望消防署。急派員前往救濟。當二消防署聞此急電。未假細問。立即派消防車前往。及消防員奔至該地。四處觀望。未見火跡。即知被詐。遂乘車歸回。當時聞消防車至者。一般人無不驚慌。奔往觀者人山人海。後亦知被不良之徒虛報。而致此番消防車出動。

萬國道德會 爲北滿募賑捐
經過成績異常良好

爲拯救北滿災民。各人仁義士。無不竭力設法。募金救濟。市內萬國道德會。乃見義勇爲之團休。見災民可哀憐。即謀設救濟辦法。日前曾開會討論。結果已由委員六名。沿戶募捐。成績頗爲良好。日昨星期日。各處皆爲休業。而該會猶極努力進行募捐不止云。」

秋季賽馬 第一日盛況

秋季競馬。於二十七日午前十時。擧行於星個浦競馬塲。因朝雨。觀衆減少。如第一競賽。僅賣兩張馬券。實爲競馬以來最奇現象。比至午後。觀衆紛紛而來。是日入塲者。約一千名。馬劵賣出額。金二萬六千八百十五圓。其成績如左。

△第一賽 第一光洋（大藤）第二比克得利亞第一着金四元二着金四元。

△第一賽 一隆洞（大差二烏海。三白龍配當複一四圓五十錢二四圓七十錢單七圓。

△第三賽 一漣（五馬身）二三鳳。三石河配當複一金五圓七十錢二五圓三十錢三八元單六圓。

△第四回 一石光。二蒙古。三豐龍。配當複一五圓四十錢二八圓六十錢三七圓十錢單四圓。

△第五回 一宏綠。二大福。三萬歲。配當複一五圓十錢二七圓五十錢三六圓單五圓

△第六回 一五佑。二淡月。三神風。配當複一八圓七十錢二八圓七十錢三十二圓單十一圓

△第七回 一一星。二金藥。三大正。配當複一五圓十錢二六圓。三十圓七十錢單六圓三十圓七十錢單六圓五十錢

△第八回 一藤。二南部。三隆。配當複一六元。二十三圓六十錢三十四圓六十錢

△第九回 一走。二日輪。三建國配當複一五圓九十錢二五圓三着四圓六十錢裏五圓

△第十回 一光國。二一白。三鳳武鳳。配當複一五圓二五圓三六圓單五圓七十錢

△第十一回 一玉兎。二五光三足柄。配當複一人八圓四十錢二八圓二錢三七圓七十錢單三十七圓六十錢

△同乙回 一若行。二呼倫三桂。配當複一四圓八十錢二四圓六十錢三四圓七十錢單十二圓八十錢

△第十二回 一那須野。二譽三吉林。配當複一五圓八十錢二六圓十錢三五圓九十錢單十圓五十錢

△第十三回 一龍。二若萊。三海拉爾。配當複一六圓四十錢二七圓六十錢四三十四圓三十錢單十一圓三十錢。

△第十四回 一再生。二赤玉三三白。配當複一四圓八十錢二四圓九十餘三七圓四十錢單四圓六十錢

公餘社擴充就緒

公餘國劇研究社。成立已經數月。內容堪稱良好。程序斐然可觀。近爲擴張範圍與與羣固該社基礎起見。現已將屋舍擴大。內部力加整理。現已就緒。並製就該社徽章。爲該社會員者。每人一枚。以資辨別。同時並印妥該社徵友簡章。散佈於本埠各界。以供嗜周郎癖者之見聞。欲閱該簡章。如有未接到者。可至橋立町八番地該社。索取即可云。

本日午後八時
本庄中將抵連
昨日午後擧行市民送別宴 九月二日乘烏蘇里丸返國

軍事參議官本庄中將。定於今日午後八時着連。下榻於星浦大和旅館。市民爲送別起見。已定於明日午後四時半。在大連中央公園忠靈塔前。擧行送別宴會。三十一日又受旅大官民有力者招待。九月二日已豫定乘烏蘇里船返國云。

星期日籃球賽
飛飛勝中隊
成績三十一對十二

昨日午前十時。於大廣塲中隊藍球塲隊。中隊與飛飛隊。雙方作友誼之賽。玆將其雙方之成績列如左。

中隊成績		投球	犯規	得分
右鋒	劉明善	一	一	二
左鋒	黃潤鐵	○	○	○
中鋒	楊日升	四	一	八
右鋒	呂保琛	○	二	二
左鋒	王衍慶	○	三	○

飛飛成績		投球	犯規	得分
右鋒	王金波	七	一	一四
左鋒	郭洪寬	四	三	九
中鋒	張保平	○	○	○
右鋒	孫金財	○	○	○
右衛	項崑山	三	一	八
左衛	王士全	○	三	○

前社長金子雪齋先生
逝世八週年祭之盛況
◇各界致祭者不下五十餘人

日昨二十八日爲本社前社長金子雪齋先生。故去八週年之祭日。爲追慕先生之遺績。往年均在嶺前屯墓地致祭。本日因天雨。於午前十時頃。改於振東學社。擧行盛大典禮。當時臨塲者有龐臊堂。曲子源。周子揚。曲模亭。張洪五。相生由太郎諸位外五十餘人。又由各會長紳商讀長篇之祭文。至十一時頃。始畢。玆將本社長祭文錄如次。

維昭和七年八月二十八日眞言等謹以淸酌庶羞之奠致祭於恩師雪齋 先生之靈前曰。嗚呼以先 生之偉材獨布 衣而自適。克已精勵。遂行濟世之志。含已奉 公素爲先生 學問之本領。其所唱道則爲啓發大乘道念。以糺制社會生活之是非。而樹立確保東亞之大局順應世界人道之軌範。卓超識見久遠高志。先憂後樂之心胸。由高者遠者而思念天下之公道。以普遍濟世爲誓願。持身嚴而待人寬。嚴戒弟子寸毫不離規範。是眞慈眼無限者矣。且此心胸非特爲對待日本民族之心胸。且又爲對待東亞民族之心胸焉。依扶助民族協調之精神則滿洲新天地之開拓亦可謂先生終生之業績焉。對此大道建業以博愛普遍之慈眼誠實披瀝與信念大乘安樂先生之念無日或廢。重反省履行大道本旨。中日兩國民族協和之精神。深官府庶民一視同仁。以勇猛向上之毅力。辯明是非。徹底信念。蓋先生之道即施之中外通之古今亦可與月爭光而堪爲大同協義新天地建立之基調者也。乃經華商縉紳等推擧先生主宰泰東日報。創設振東學社。循導後生。披瀝胸襟於天下之人士此皆其久遠浩大之志氣有以發動者也。率身教人以立言爲天下法。詢堪稱參天地之造化協義精進浩然澗步者矣。昨年九月十八奉天柳條溝。爲世界交通路之南滿洲鐵道爆破之暴擧。爰遵天意之發動。日本駐屯軍奮然而起。遂將多年忍無可忍之張家軍閥虐政。依滿蒙三千萬民衆之志願。一鼓驅除而創立一王道立國之滿洲國焉。今創設新天地滿洲國掃淨過去一切苛政以協和怡樂之主旨。導入人類有敬愛之覺悟。始終一貫勇往精進。善鄰大和民族亦依據大乘的道念助成天業。爲制定理想之新天地雖粉身碎骨在所不辭。噫先生之逝屈指計之迄今八載。當此擧行八年祭奠之際。生等實有無限感慨。不肖雖德薄識淺。但先生教訓凜凜猶存。勵志從事。協心努力。則法人道本義之軌範。以公平普遍。理義爲立脚。正大坦懷以大和民族之本然純情之旨趣邁進世界。此爲開拓新天地之進步而願盡棒之贅願也。聊申蕪詞容慰先靈伏維尙饗

昭和七年八月二十八日
泰東日報社代表阿部眞言
振東學社

連濱紀事
花小英（十三） 恨海
別具慧心大施離間計策 門前冷落顧客裹足不前

言語投機猶恨相見之晚。互道衷曲情愫益趨纏綿。自茲每逢星期假日。小英粘閣不斷C君之足跡。惺惺相惜月夕花晨竭盡雙方之愛戀。然護受益滿招損。竟爲窰主所嫉。調是非道黑白。從中大事離間。謂小英表面雖渾渾噩噩。實際口是心非。狼而且很。憑其翻花之舌。使客迷而不覺。墜其術者不乏其人。況其尙有外掌櫃。（言有本夫）尤非走馬章台之所欲。凡慣識伊者。久而久之無不疾首痛心。君其愼之云云。此其同院姊妹於小英不在室中語與C君者。然男婚女嫁。爲人之大倫。爲娼有婿又何足爲奇。而且娼窰中除有領家之養女外。那一個沒有又杆男人。而作泰山之靠。設非然者。該妓必飽受人之欺凌。尤其是大連更甚。況且娼窰乃營業性質。又非良家婦女買賣交易有夫於游客何害。游客一方祇問其招待如何。初不問其其有夫無夫也。而且小英之底蘊C君知之甚詳乎。彼方居然以無作有。鬼話連篇。語之目的深費索解。C君旋將此事質之於小英。欲明白其究竟。而小英聞之亦大爲駭然。粉面頓成金紙。身体慄慄而戰。閉目搖頭。沉默有頃。不能回答一語。繼於未答以先。則又連呼奇怪奇怪。許久方恢復常態。言入正題。解釋個中迷陣。謂自入娼門後。本我交際之手腕。頗蒙顧客之贊賞。營業亦大有可觀。而所交接者。營賤業亦要選々擇擇。不敢說盡是中上社會人物。下流人悉被摒諸千里之外。不意自我移店後。凡我之熟客態度均大變。往昔玉憐香之情語。易成冷譏熱諷不堪入耳之惡言。其所語者甚於君之所聞。自是時與客人發生爭執。久而久之。客人牽裹足不前。因是門前冷落。營業一落萬丈展轉尋思。究不知受病之來由。然心猶竊幸窰主寬仁。經濟窘迫時窰主充分供給。雖然出息亦難能可貴。今聞君言。并連想及前日窰主對我所談之話。謂君非善類。專好吃人。鞘子衝早已馳名。妓女受其害者已大有其人。設不早日遠了。深恐將來褲子亦不得穿。細玩其對雙方之語調。對我是別具慧心。雖不知其對我陰謀之步驟。但敢斷定决非有益於我。今幸發覺尙早。自必遷地爲良。不然與虎同眠。尙能僥倖乎。

顏三峰六十壽誕
舊歷本月三十日

西崗子廣盛福老東顏三峰於舊歷本月三十日。爲慶六十壽誕吉日。一般親友多備賀禮。準備往慶。是日招待親友於泰華樓。現泰萊油坊代爲辦理一切云

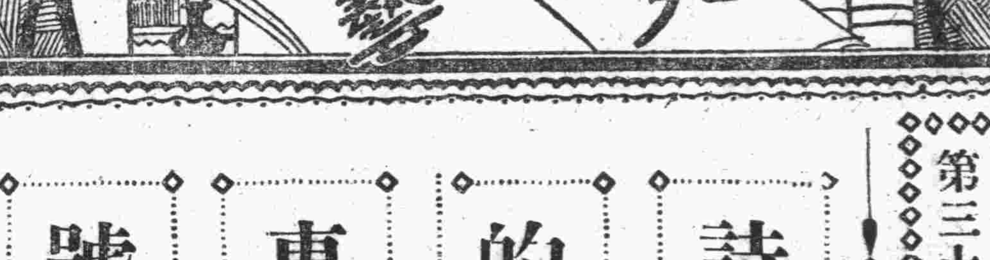
母既風流女亦多情
同戀一靑年
萬國球塲中大會巫山 好事尙未終偏遇警察

【奉天訊】保安隊第四條胡同。門牌三十九號。住戶丁某。以小販爲業。其妻現年卅餘歲。爲風流中人。在上月間忽與鄰人李振芝發生戀愛。關係李某係河北省河間人。年三十八歲。賣布爲業。自與丁妻發生關係後。終日不離丁某之家。丁某有長女。年十九歲。業已出嫁。時來娘家串門與李某時說笑話。日久二人亦發生戀愛關係。日前李某帶同丁某長女赴郊外遊玩。行至北門外萬國球塲附近。李某淫心大動。將內丁女帶附近叢地。正會至巫山之際。被該管瀋陽縣九區分所警士瞥見。當即進前。將一對野鴛鴦捕獲。李某苦求多時。該警士不允釋放。遂將二人。帶至分所。轉送分局究辦。玆將該一對野鴛鴦在九區分局供詞。錄之如下。

問 李振芝你一人。在郊外發生此事。其中有男等情由。

答 此婦是我新愛之妻。並無別故。

（未完）



詩的專號
第三十八期

雨里底行人 鏡海

隆!隆!隆!無情的沉雷轟起一片、
吃人火蛇似的電光在一閃…一閃…!
暴風雨跳躍着在這整個的天上人間、
啊!這華麗的河山、已沾染了些死的斑點。

◇ ◇ ◇

這…這路途是這般的泥濘不堪!
前面還佈着峥嶸峭峻險惡的山巒、
衝風冒雨在孟晉的赤胸袒臂的行人、
啊!他濕淋々的全身、也不知是雨水?是臭汗?

◇ ◇ ◇

不畏風雨的摧凌!不怕道路的崎嶇危險、
一直一直的要走到他理想的花園、
那兒有的是紅綠理想的花草、
啊!那欣欣向榮理想的花草正待他理想的培栽。

◇ ◇ ◇

嗚呵嗚呵的風聲嘩喇嘩喇的雨點、
把宇宙間底一切恫嚇的直抖寒戰、
唯有這耐苦含茹而經得折磨的行人、
啊!熊々的生命的火燄正燃燒在他的胸間。

◇ ◇ ◇

這大地是這樣悽慘而暗淡、
人們是這樣寂寂的寂寂的藏躲於破屋短桓間、
只有拖泥帶水大踏着步前進的行人、
啊!他的靈魂兒在耕耘着他的心田。

—一九三二、七、二五、

哀歌 王心花

暴風雨方纔停止了降臨、
我突然呵!聽到你們死去的哀音、
驚聞之下喲!心靈的深處湧起了無限悲痛、
也說不上是悲哀呵!也說不上是傷恨。

× × ×

當我與友人也走到了渾河的岸上、
悵望那滾滾地西流之水呵!依舊流蕩、
但是喲!你們的影子啊——
是向何處飄萍?是向何處流浪?

—一九三二、七、三十、晨、

荒塚前 懺儂

是群星這時已安宿霧、
是月亮這時已被烏雲掩遮、
何處射出炬光如此灼熏?
荒塚前髑髏在滿飛流燐。

× ×

是杜鵑這時已淚浸夢幻、
是哀猿這時已歸嶠洞安眠、
何處吹拂來怨腔如此冷慘?
荒塚前新葬埋熱血靑年。

× ×

是盛筵這時已賓主分餞、
是酒市這時已顧客早分散、
何處飄傳來醇醴如此香甜?
荒塚前白衣人野祭拜懺。

× ×

是蝴蝶這時已寢花深處、
是蝙蝠這時已聯翩潛避去、
何處飛到了香屑紙灰蕩舞?
荒塚孤魂新添了伴侶。

月夜 雅峰

皎潔的明月、
在黑暗的空中、
海面如鏡般的平靜、
遠遠只聞着、
汪汪汪的、犬吠聲、
激起游子的心情、
已故的父親呵!
你現在是甜蜜?是快樂?

離鄉 雅峰

可愛的故鄉、
又要離別、
望不斷的青山、
流不盡的渤水、
卻都帶着離別的景色、
我的歡翁的、
心兒呵!
怎經這樣的、
悲哀?

—投於渤海灣—

零亂集（續二） 曙旭

六

懵憧 —幻滅!

充滿死盡的粗大輪廓。

七

流水瀉滿了陽光——
創造之母弄着豪放!
初到的光明她將褒揚。」

八

光明已經幻滅!
撒旦已經復活!
黑暗充滿魔鬼殺塵寰之窩!

九

午夜笛音一聲、
悲吟淒訴——、
喚你向人群衝了鋒!
擲出炸彈——希望黑暗覆頃!

十

夜鶯一聲、
振破迷夢一淸。
酣睡的人兒清醒!

—一九三二、年八月五日草

何難勝 塵凋

勝利!—是前途的期待者、
前進啊!牠方安慰、
請你不要噓唏!停息!
不要發不平之鳴、
破浪衝去!
那是最後的勝利。

○ ○ ○

幸福!何曾又不是精神的安慰
不須戚戚!
要你忍下去!
東山可移、幸福喲!
何難歸你!

六、二五、金州

朝霧溪澗 島魂

太陽迷濛、炊烟糢糊、
昏沈!
朝霧佈滿、烘襯着蔚藍天空、
還剎那間的奇異晨景呀!

是……飄來了胡琶?
是……失了火驚?

× ×

結成群的鄉愚們!
一個個死挺々、
跪在廟庭當中。

× ×

說什麼感謝土地、
說什麼感謝山神、
說什麼宰猪、什麼演劇酬、

× ×

咳!這些人這些人、
你們那曉得牠心理作用!

八、五、朱家屯

夕陽 耕心

奮鬥一日的夕陽、
迸出的熱血、染透了空中浮雲
、宇宙、是個鮮紅的混沌、
看她的雄勇、
引起我的自强不屈、
惡劣的環境!
任你怎樣的摧折磨、
我的心靈要向光明衝去」

一九三二、八、一二

悲吟 曙旭

哀惋淒傷的音樂嗚咽着响起!
愁傷滿腹悵然淚滴!
那桌上燃着的燭死沈々地、
好似魔鬼放出惡涎和目光在黑霧裡。

× ×

那魔鬼放出毒辣惡恨的目光、
冷笑的看着失了幸福的人兒悲傷、
牠又欲伸開牠的巨大手掌、
抓去我這被人間拋棄了的羔羊!

× ×

呵!誰憐我這被棄的羔羊!
只得在陰慘的迷漫的森林彷徨、
叢密的林中更無有一線曙光!
呵!快出來我期望的光明的太陽!

—一九三二年六月卅日偶書。

無垠碧色蒼蒼 世淩

鬱茂邃深的槐楊、挾雜着綠頂紅瓦的樓房、
柏油路上、暴日兇强、曝出青黑的烈光、
海風從南境吹來、空氣彷彿乾涸々、熱湯湯!
我獨信步漫走、那個獰角山巓、不使我憂色悵々?

× ×

隔掉將近半載的R港啊!這次得到舊地重遊!
但:這决不是逍遙閑遊、還是呀!窮人免不掉的漂流。
爲了生存、爲了飯碗、驅使着可憐的人們東奔西走、
直到那力竭息竭、老骨一枝、方始伸長雙腿、永歇久休!

× ×

呵!隔絕至今、那吞雲層疊的山峰那兒去追尋!
幻夢終歸虛、使他祇能憔悴了人的顏容、詐騙著痴心!

× ×

碧波怒潮、迷霧森森、有如替我這可憐人悲吟、
失窩的歸鳥、亡群的孤鴻、你們知得流浪者的煩悶?

× ×

「過去已付諸東流吧!惟我們的未來耐人探求!」
唉!未來怎樣呢?也不過是茫然白霧、那里是盡頭?
舊地重遊、這些久慣的街角樓頭、只能誘起舊恨新愁!

× ×

說甚麼、逍遙自由、全然是些殺自己的倒馬鉤、

× ×

鬱茂的青山、澎湃的潮水、無垠碧色蒼蒼!
我的心喲!久已涸渴、怎地卻在懸空里蕩漾?
前途迷濛茫茫、無涯灰碧蒼霧、還足够我愁緒行々!
誰會明晰喲、我還愁絲織密的苦衷的心腸!!

—一九三二、八、十八、於R港—

人生何嘗不是這樣呢!

× ×

我冗自一個人、坐在溷溪石上、
俯視着潺潺的溪水下流、
呵!日夜不息的流水呀!
究竟何處是你的歸宿?

—一九三二、一月三日老虎灘。

獻給一位朋友 振經

竟爲生命、痛苦、
境逆而消極!
抑或不平之鳴?
我對你吐不出一句的安慰、
當這萬難的當兒、
也令我措手不急、
看々!
世事!如荊棘的險路、
不知有幾許?
只有忠誠的忍耐和努力、
實要行的做下去!
以待得將來的勝利!

六、二一四新金

祭 柏埜

昨日:

日將未午、
還小偏東、
何處鑼聲鏜々:

× ×

村中男女老幼、
猜相驚恐、

父病之夜 蔚然

黑暗而悶熱的屋裡、
顫張着父親的哼聲、
遠處裡蛙聲一片、
隔窗望着幾點落淚的星星、

× × ×

呵!好長的夜呀!
顫一顫—鄰家的乳兒、
鐺一鐺—鄰家的壁鐘、
哎一呀—爹親又呻吟了兩聲。」

七、廿二、歸夜、

奉天省公署實業廳啓事

大同元年八月 日

爲聲明事查前遼寧農礦廳於去歲查驗張寶鎔等礦商照証計八十七份因事變遺失茲迭據各該礦商等呈請補發新照証等情到廳除已呈報實業部備案並請准補發外特將張寶鎔等照証計共八十七份分別列表於後此項照証及鑛圖無論落於國內國外任何人之手一律作廢特此登報聲明

計開

礦權人	礦別	縣別	礦區所在地	畝數	註冊年月	備考
張寶鎔	煤	本溪	大偏嶺	一千零七十九畝一分六釐	十年八月	
王巨川	同	同	賽馬集	五百二十七畝一分二釐	十年九月	
吳殿卿	同	同	朴家堡	一千零八十畝	十二年十一月	
白樂奎	同	同	艾家坟	五百畝	十四年一月	
王吉臨	同	同	李家窪	三百九十四畝二分八釐	十四年四月	
張景惠	銅	同	荒溝掌	一千六百二十畝	十七年一月	
張景奇	鉛	同	荒溝東山	二百二十五畝一分	十七年二月	
王成德	石灰石	同	豆腐房溝	四畝	十八年十二月	
張紹綱	鉛	同	鉛銅溝	五百四十畝	十七年一月	
伏玉書	苦土	蓋平	鍋底山	七十五畝一分八釐	九年三月	
陳鶴年	硅藻土	同	陳家堡	一百十四畝四分	十五年九月	
鄭韻泉	漂白土	同	橋台堡	六十畝	十六年三月	
韓桂英	花崗石	同	何家屯	十二畝	十六年十二月	
趙萬鎰	建築石	同	趙家屯	二十五畝	十八年七月	
趙成福	同	同	長龍山	二十畝	十八年十二月	
賈書田	同	同	水峪口山	五十一畝	十九年一月	
王大安	硫化鐵	同	小杏溝	二千五百畝	十九年十一月	
孫彥	建築石	同	韓家溝	十四畝四分七釐	十九年三月	
劉維泉	同	同	同	五十畝	十八年九月	
史占魁	同	同	塔子溝	二十一畝三分	十八年十二月	
王長濤	同	同	石廠溝	四百畝	十八年十二月	
李長蔭	滑石	同	聖水寺聯合村李家屯	九十九畝五分	十八年四月	
田正綱	建築石	同	田家崴子	五十畝	二十年九月	
鮑永和	同	同	老虎洞	二十一畝五分四釐	二十年九月	
王巨川	鐵	鳳城	弟兄山	四百七十一畝一分七釐	八年四月	
陳和瑞	硫化鐵	同	乾草甸子南紀家崴子	一百一十七畝五分	十七年三月	
孫善堂	石灰石	同	石灰窰子	二十四畝	十七年三月	
孟子貞	煤	桓仁	石灰窰子嶺	五百四十畝	九年八月	
周蓮溪	大理石	岫岩	龍頭塞界大荒溝	三百畝	十八年一月	
李春暘	煤	柳河	半截河	二百七十二畝五分	八年三月	
楊春山	同	臨江	五道江嶺	五百四十畝	二十年六月	
李春潤	同	撫松	小韭菜溝	五百四十畝	十九年十一月	
王雅賓	建築石	撫順	關口村	一百四十三畝六分八釐	二十年一月	
張淑厚	同	同	孫家坟溝	六十五畝三分	二十年七月	
肇新窰業公司	磁土	同	馬前沖	五百四十四畝五分	二十年七月	
張仲	煤	錦西	黑魚溝	二百七十二畝六分一釐	五年六月	
魏仲芳	同	西安	丁家大營	一千零八十畝	十一年四月	
吳德全	同	同	關家燒鍋	五百四十畝	十二年五月	
魏斌凱	同	同	野猪溝	五百四十畝	十八年十二月	
馬荊山	同	同	亮甲山	五百四十畝	二十年三月	
范紹安	同	同	花園北山	三百一十六畝四分	二十年五月	
黃顯穎	同	同	馬鞍山	一千九百二十六畝五分	二十年五月	
楊魁元	同	同	平截河西嶺	一千七百一十一畝九分四	九年三月	
欒兆璠	同	同	孟亮河	二千六百六十二畝八分七	九年五月	
孟憲家	同	同	老龍頭鴨子圈	五百二十九畝一分	十二年九月	
丁麟德	鉛	興城	松樹卯	一千零三十畝	六年二月	
張玉璞	鐵	同	黑松林小鷄冠山	二千四百七十三畝	七年十二月	
鍾萬玉	同	同	石頂子溝	五百畝	十七年四月	
馮少田	雲母	瀋陽	蛇山子北平山子	二十畝	十八年七月	
湯玉麟	煤	義縣	硝戶營子	五百四十畝	十一年二月	
周文富	同	復縣	大姑子廟	一千五百十一畝三分二	十年十一月	
潘玉泉	砂石	同	潘家屯	五十畝	十七年一月	
劉長文	石炭	同	楊樹房	五十畝	十七年三月	
汪兆琇	印石	同	瓦房店西平山屯	八十九畝九分一釐五	十八年六月	
于實孝	石灰	同	東轉角房村	五十畝一分四釐	十八年七月	
溫瑞信	建築石	同	小龐家屯	一百四十七畝八分八	十九年四月	
張雨田	煤	同	瓦房店梁家屯	六百二十五畝	十九年五月	
高桂五	建築石	同	李家屯	八百十畝	十九年四月	
劉建元	煤	輝南	杉松岡	一萬六千二百畝	四年九月	
于椿	金	清原	王家大溝	四百六十八畝六分七釐	七年九月	
宋錫榮	同	同	倉什	四百三十九畝	十四年二月	
馮長庚	煤	錦縣	校衛屯	八百一十畝	十六年九月	
焦明臘	土灰	鐵嶺	小三沖溝	十五畝	十八年十二月	
振興公司于沖漢	鐵	遼陽	大孤山	三方里一百七十二畝	六年三月	
同	同	同	櫻桃園	三方里二百四十六畝	同	
同	同	同	鞍山	四方里一百八十五畝	同	
同	同	同	對面山	四方里五百一十四畝	同	
同	同	同	關門山	一方里一百六十畝	同	
同	同	同	王家堡子	三方里四百二十六畝	同	
同	同	海城	小嶺子火龍寨梨樹房身	四方里三百三十五畝四十九方丈	同	
同	同	同	鐵石山下甸池溝	一方里二百二十畝	同	
同	同	遼陽	一担山胡家廟子老虎峪金家嶺子	四方里四百三十八畝	十年九月	
同	同	同	新關門山馬圈三關道溝金家嶺	四方里五百零五畝	同	
同	同	同	白家堡子蕭家堡子胡家廟子	四方里一百三十六畝	同	
肇新窰業公司	粘土	同	大窰村西北土門子山	二十畝二分	二十年一月	
田雨時馮庸	滑石	海城	麻峪	一百零六畝四分八釐	四年七月	
同	同	同	楊家甸	十九畝九分三釐	同	
同	同	同	賈家堡子	五十畝七分五釐	同	
同	同	同	宋家堡子	十七畝三分三釐	同	
王秉鉞馮振武	同	同	廟兒溝	八百六十五畝四分三釐	四年十一月	
馮振武	同	同	砌條溝	五百四十畝	同	
土成立	苦土	同	平二房	五百六十畝六分	七年九月	
玉朝宗	滑石	同	侯家隈子	六十二畝五分	七年七月	
張紹先	同	同	范勒馬峪村	四百四十七畝六分二釐	十五年九月	
叢錦章	同	同	侯家隈子	一百畝	十八年九月	
吳德齡	同	同	小寺溝	四百六十四畝七分五釐	十九年二月	
徐省三	煤	復縣	炸子窰高家屯	五百四十畝	九年六月	

三伏之炎暑 腦溢血·中風 關於豫知及豫防

◇注意動脈之衛生與血壓
◇心臟與腎臟病之本態

多於夜間發作之狹心症

動脈爲血液循環之血管也、自手指尖至頭頂、血液纖維循環、與体組織以酸素及滋養物、更將炭酸及老廢物排出之、此有用之動脈、若使其老衰、則百病叢生矣、於左表示一二、以期完成豫知與豫告、大動脈由左心室出來、即於心臟一小枝冠狀動脈部分起硬化症、遂成狹心症之原因、前兆即爲氣息不足、呼吸困難、時覺手足麻木、並有目眩喘息發作之虞、手足臉作輕浮腫、以上諸症可服海草精劑海貴來、治療冠狀動脈、不然有突然發作狹心症之虞、

一 委縮腎夜間小便在一回以上、或頭痛不眠、臉四肢浮腫、行步疲乏、神經痛等、宜速服海草精劑海貴來、使排尿順適、使有害物不得留於血液中、同時亦須治動脈硬化症、

腦、心、腎、動脈硬化之最良藥

最近有美海貴來之高評、或日西洋外國某某製者、價而急造類似藥等續出、值極貴、又或稱爲德國製〇〇〇〇或日藏器藥等、不勝枚舉、

先日帝國大學名譽教授醫學博士足立先生所見之東洋人與西洋人之動脈血管構造可知矣、

不分時間不分地點 即時可以斃命之腦溢血

腦溢血亦日中風、此則係腦動脈老衰硬化、血壓太高、以致腦中血管破裂、血壓至百六十耗以上、遂有病的現象、肩酸、耳鳴、目眩、頭痛、不眠症、大抵均係性慾、元氣等衰弱、遂能現出腦神經衰弱之狀態、陷於健忘、無判斷力及理解力、易於生氣精神動作遲鈍、夜間不能安眠、辦事無趣、常失敗、腦血上升、手足冷、如此即須服用海草精劑海貴來、若見好時、亦不可不仔細攝生、以爲將來之豫防也、

海貴來適應症

動脈硬化症、腦溢血、血壓亢進症、中風症、腦充血、腦神經衰弱、神經痛、留馬窒斯、婦女精神病、心悸亢進症、頭痛、不眠症、便秘、淋尿、肩酸、腰痛、

海貴來定價症

一百九十二錠金二圓、四〇八錠金四圓、六百四十八錠金六圓、千二百錠金十一元、二千四百錠金二十元、郵便匯兌及轉匯訂購、不收郵費、收歇繳貨、須先納郵票二角五分、

全國到處藥舖均有、購時請勿爲僞藥所惑或直接買之爲君身体計也

臉與手足現出浮腫時須注意

由血中選出尿之成分、排泄器管最重要之一、即爲腎臟、此腎臟之動脈若老衰時、則成萎縮、腎、腎臟成牛分、失其作用、尿中排泄蛋白費尿量因之減少、結果血液中、溜有含毒物質、遂起尿毒症、此症多有死人者、最近學說云糖尿症、亦因動脈硬化、但糖尿病非腎藏病、乃肝藏症也、

東京市本鄉區菊阪町五十二番地
日本總發賣元 河合洋行
振替東京四六一八二 電話小石川五一二二
○病理說明書函索即贈

滿洲代賣所 大連市浪速町 日本賣藥會社

如臥針榻

「哎〇睡不着啊要起來啊我覺着滿身有如千針之刺咧」這就是受了烈日炙傷痛苦之感覺在日中裸半截身体出外行行雖屬寫意却是不妥故應採用如意膏以療之此膏清涼舒適止癢生肌爲治療烈日炙傷之無上妙品亦爲解除一切皮傷皮病之無敵良方舉凡蚊吮蟲咬割破燙傷疥癬疔瘰癰疽跌損均極神効欲免無謂之痛苦與後患者其尚勿忽斯膏價目每盒七角六盒三元五角郵費不取 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士生醫藥局各藥房均有出售

營業 事項 關於銀行一切事 時間 上午九時辦公下午一時

中國銀行大連支行

國電話 四三八九 四五九九 四七九五 海關收稅處 七八二九

中華棧新社開幕

旅客福星 眞 正

自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房

破天荒十大特色

大連常陸町三三、三七、四一、番地

房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取坐來水不便器自來水自甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酹周到價廉便利報關上稅

新社電話長7971 大連樓上電話2846 樓下4200 奥町棧櫃話5744

營口中華棧 電話八四九
長春義昌公司 長電話二七四
哈濱中華棧 道裡棧 電話四三五八 道外運輸部 電話二一三一 棧櫃 電話二七〇二
青島中華棧 棧櫃 電話一四五九 東棧 電話一〇一八 錢莊 電話九九四

大連市奥町中華棧 主人 張炎町謹啓

大連 奥町五十五番

德泰綢緞莊!!

本號建築工程將竣監部通臨時營業所仍行還回奥町本店合一照常營業舉凡夏令一切艷麗衣料奇巧紗葛綢縐服飾物類無不翻新美備而寰球布疋雜貨尤且齊全更設精美禮券以資餽贈方便各貨定價格外克己顧惠我士紳名媛倍前垂靑是所企盼

電話 七四四五番 五二一八二暫止用

王仁眼科專門醫院

地點：大連市西通六十四番地

院長 王仁

常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二一番

吉昌木舖

大連奥町 永善舞台對過

牌匾家具生熟名漆

壽材

各種壽材廉價出售

電話八七二七

△▽…在此競爭的時代
△▽…獨行薄利的主義

▲薄利、最能達到多賣的希望！
▲多賣、就能得到將來的勝利！

▲…秋季應用的衣料
▲…以及日需的物品

大批運到無不俱備
諸君惠顧無任歡迎

大連 天成號綢緞百貨店 謹啓

門市部電話長六七五六 批發部電話二二〇九三 支店電話六〇五八